

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 3 9 4 2 6 7 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 153 942 675 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金							
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 000		合計金額 Postage Paid 0000 Yen (yen)							
To (Addressee) Name & Address Sihyun Moon Sihyun Moon 8, Jeongwangsingil-ro 111beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Jeongwang-dong, Hanshin Apartment) 102-203 (Jeongwang-dong, Hanshin Apartment) Postal Code 15026				Country KOREA									
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0000		内容品の原産国 Country of origin of goods 000		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g 000		内容品の価格 Value USD6.23	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		日本円換算合計 (円) Total Value 623 Yen		社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 3 9 4 2 6 7 5 I P *

item number

EN 153 942 675 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Sihyun Moon Sihyun Moon 8, Jeongwangsingil-ro 111beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Jeongwang-dong, Hanshin Apartment) 102-203 (Jeongwang-dong, Hanshin Apartment) Postal Code 15026										
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8916-6212					
							FAX 010-8916-6212					
次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.												
<table><tr><td>☐ 贈物 Gift</td><td>☐ 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td>☒ 販売品 Sale of goods</td><td>☐ その他 Others</td></tr><tr><td>☐ 返送品 Returned goods</td><td>☐ 書類 Documents</td></tr></table>							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample											
☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others											
☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents											
日本円換算合計 (円) Total Value												
623 Yen												
No commercial value for customs purpose only.												
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces								
				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。								

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

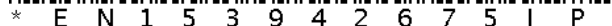
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN153942675JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Sihyun Moon Sihyun Moon 8, Jeongwangsingil-ro 111beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Jeongwang-dong, Hanshin Apartment) 102-203 (Jeongwang-dong, Hanshin Apartment) 15026, KOREA TEL 010-8916-6212 FAX 010-8916-6212	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
総合計 (Total)			1		USD 6.23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Japan Boy



(item number) EN 153 942 675 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 01		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Sihyun Moon Sihyun Moon 8, Jeongwangsingil-ro 111beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Jeongwang-dong, Hanshin Apartment) 102-203 (Jeongwang-dong, Hanshin Apartment)		Postal Code 15026	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight 6.23	内容品の価格 Value USD6.23	TEL 010-8916-6212 FAX 010-8916-6212 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 623 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

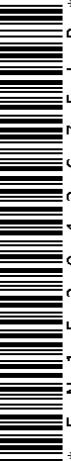
EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
日本郵政	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 153 942 675 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一緒に巻く。✂

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Sihyun Moon Sihyun Moon 8, Jeongwangsingil-ro 111beon-gil, Sihung-si, Gyeonggi-do dong, Hanshin Apartment)					
依頼主 に 宛 付 先						お 届 け 先					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						FAX 010-8916-6212					
内容品詳細						損害要償額 (円)					
HSコード						正味重量					
原産国						価格					
個数						US\$ 23					
1											
Health food						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 贈光品 ☐ その他					
						☐ 返送品 ☐ 書類					
						日本円換算額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						723					
 * E N I 5 3 9 4 2 6 7 5 J P *											
☒ 内品物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。						受付局控 10年保存					